

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Dambagaswewakele, situate in the village of Dambagaswewa in the Eppawala korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 3 acres, and bounded as follows : north by Kanatta ; south by Kanatta ; east by Kanatta ; west by Dambagaha—appear before me at the Anuradhapura Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,
Government Agent.

දුරුමැදියාවේ නුවරගම්පලාගේ එප්පාවලකෝරලේ දඹගස්වැව යන ගම් පිහිටා තිබෙන දඹගස් වැවේ කැලේ යන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිමතුල අක්කර තුනක් පමණ විසාලවූ ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවා නම් එම අයවල් වම් 1897 ක්වූ මැයි මස විසිහතරවෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත අතුරුමුදුරේ කඩවිවේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත් ඇවුත් මේබර්ලි බර්ඩ් උතුරුමැදියාවේ එප්පාවලන්තාන්සේ වන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමැර 1 බරත රෙකුලාසියෙන් මව ෆැඩ් තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 25 වෙනි දිනදී එහි ඉඩම ඉපයන්නාක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

උතුරට—කනත්තද, දකුණට—කනත්තද, නැගෙනහිරට—කනත්තද, බස්නාහිරට—දඹ ගහද.

ඉවුන් ඇම්. බර්ඩ්,
එප්පාවලන්තාන්සේ.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 24 ன் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணத்தின் நுவரகம் பளாத்தே எப்புவளைக்கோறனையையச்சேர்ந்த டம்பகஸ்வெவெ எனனும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 3 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும் :—

வடக்கே—சேனை எல்லையும், தெற்கே—சேனைஎல்லையும், கிழக்கே—சேனை எல்லையும், மேற்கே—நாவல்மா எல்லையும் உள்ளதான பொதுவாக டம்பகஸ்வெவெ கலெயென்றனைக்கப்படும் காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவரன் மேபற்ளி பெறட் ஆகிய எனமுன அறாசபுரக் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்துக் காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டு 1 ம இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்தத்தவனை முடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 25 ன் தேதி என்கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

இவரன் மேபற்ளி பெறட்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.